

## FamilyLife Today® Radio Transcript

References to conferences, resources, or other special promotions may be obsolete.

Transcript#	<b>0367</b>
Series Title	Boys Should Be Boys
Program Title	What Fathers Need to Do
Day	2 of 2
Voices	Dennis Rainey, Bob Lepine, Meg Meeker
Program Description	How will my son learn to be a man? Dr. Meg Meeker, tells parents why it's important to teach their sons about the power of virtues like self-control.
Topics	Marriage & Family, Parenting, Kids

## Russian TRANSLATION

Russian Transcript #	<b>554</b>
Russian Series Title	Мальчики должны быть мальчиками
Russian Program Title	Что должны делать отцы?
Day	2 из 2
Russian Guest	Александр, Дмитрий, <i>Мег Микер</i>
Russian Program Description	Как мой сын научится быть мужчиной? Доктор <i>Мег Микер</i> говорит родителям, почему так важно учить своих сыновей силе такой добродетели, как самоконтроль.
Tags	Брак и семья, воспитание детей, дети

**Дмитрий:** Одна из причин, почему наши мальчики не вырастают, чтобы вступить на путь мужественности в современном мире, состоит в том, что наша культура принижает мужское начало. Давайте послушаем доктора Мег Микер.

**Мег:** Мы постоянно принижаем мужчин и точно так же поступаем с мальчиками. Мне кажется, мы приближаемся к той силе, которую мы видим в мальчиках, и угашаем ее. Я говорю мальчикам: “Вы обладаете огромной эмоциональной, ментально-интеллектуальной силой, и это хорошо. Давайте научимся ее использовать, потому что это ваша неотъемлемая часть. Это часть вашего мужского начала. Гордитесь ею, но и научитесь сдерживать ее”. Если вы помогаете мальчику почувствовать себя благородным и смелым, вы видите, как он начинает достигать новых высот.

**Дмитрий:** Добро пожаловать на программу «Семейная жизнь сегодня». С вами Александр и я, Дмитрий. Что могут сделать родители, чтобы подчеркнуть благородство истинной, библейской мужественности наших сыновей? Об этом мы поговорим с вами сегодня. Оставайтесь с нами.

В этой серии передач мы с вами говорим о том, что мальчики должны быть мальчиками. И, когда вы начинаете понимать, как мальчики становятся настоящими мужчинами, это начинает очень радовать.

**Александр:** Это точно.

**Дмитрий:** Если бы это произошло, мы бы стали свидетелями того, как в нашем мире начинают происходить хорошие вещи.

**Александр:** После небольшого разговора с нашей сегодняшней гостьей я вспоминаю свое детство и думаю: “Какая мудрая у меня была мама, и какой прекрасный папа”. Это ведь невероятный подарок для мальчика...

**Мег:** О, да.

**Александр:** Потому что мальчик нуждается в обоих родителях. Но я знаю, что многие наши слушатели выросли с кем-то одним из родителей. У них нет этой привилегии, но есть вещи, которые можно сделать, чтобы помочь мальчику вырасти настоящим мужчиной.

**Дмитрий:** Но, когда в семье два родителя, то...

**Александр:** Это имеет большую силу.

**Дмитрий:** Мальчик может узнать, что значит быть таким, каким сотворил его Бог.

**Александр:** Да, несомненно. И сегодня к нам снова присоединяется доктор. Мег Микер. Она придерживается того же мнения, что и мы. Мег, добро пожаловать.

**Мег:** Спасибо, Александр.

**Александр:** Мег – мама четверых детей. Она врач-педиатр и автор шести книг.

Она написала книгу *“Мальчишки должны быть мальчишками: 7 секретов воспитания нормальных сыновей”*. Сегодня я хочу сосредоточить наше внимание на том, что отец должен быть уверен в том, что он делает, участвуя в жизни сына, применяя какие-то принципы и вкладываясь в него. Потому что мы с тобой, Дима, согласны в том, что отцы незаменимы, если мы хотим увидеть, как мальчики становятся настоящими мужчинами.

Мег, вы пишете в своей книге, что для того чтобы вырастить мужчину, нужен мужчина. А какой пример ваш муж подает своему сыну?

**Мег:** Он является примером для него во многом. Мой муж немногословен, он человек дела.

Он не говорит о молитве, он молится. Наши дети часто застают его молящимся. Однажды сын застал его молящимся посреди ночи. Мой муж крайне уважительно относится ко мне. Он никогда не ругался при мне. Никогда не принижал меня, ни наедине, ни при детях. И мои дети учатся тому же. Благодаря этому они чувствуют себя ценнее. Он много времени уделяет тому, чтобы научить сына самоконтролю. А сын очень во многом подражает поведению отца. Когда сыну было лет 9, он начал не задумываясь открывать двери передо мной и перед своими сестрами. Я никогда не слышала, чтобы муж ему говорил, что он должен так делать. Я думаю, что многому из того, что мой сын собрал по крупицам от отца, он научился, просто наблюдая за ним.

Мой муж верит, что его работа – это его поручение от Господа. Он очень и очень серьезно относится к своей работе. Это нельзя не заметить, живя с ним.

Он никогда не жалуется на свою работу. Он может встать посреди ночи и поехать на вызов, вернуться к завтраку, поесть и отвести детей в школу. Он не будет жаловаться.

Мой муж очень, очень смиренный человек, который ставит других выше себя. Я никогда не слышала, чтобы он говорил об этом с детьми, но они делают то же самое. Я думаю, вы понимаете, кто в нашей семье больше говорит, и это точно не он. Это одна из вещей, которая не по силам женщинам, а детям нравится, когда родители меньше говорят.

**Александр:** То есть папы меньше их поучают?

**Мег:** Да. Мы, мамы, постоянно «читаем лекции». Папы просто действуют. Мои дочери говорят мне об этом. Мамам постоянно кажется, что мы должны вмешаться и всё исправить. Сила моего мужа в том, что он просто делает. Поэтому, когда он что-то делает, я стараюсь не вмешиваться. Я даю ему возможность *показать* детям, как надо делать.

**Александр:** Я был в подобных ситуациях, даже как отец, когда мне тоже хотелось «прочитать лекцию». Но вы говорите, что характер мужчины определяет его самого. Поэтому то, какой вы отец, постоянно о чем-то говорит вашим детям. Дети похожи на маленький радар, направленный на нас, особенно это касается мальчиков. Они внимательно следят за своим папой и таким образом учатся понимать, как надо жить.

**Мег:** У нас есть время на небольшую историю?

**Александр:** Конечно.

**Мег:** Это история о том, как мой муж научил нашего сына, как нужно служить и проводить служение. Мы содержим столовую для бездомных в нашем городе. Много лет назад, когда сыну было восемь, они возвращались домой откуда-то и купили по дороге готовую еду на всю семью. Вдруг муж свернул на парковку и остановился.

Сын спросил: “Пап, что ты делаешь?” Муж вышел из машины и увидел пожилого бездомного мужчину, роющегося в мусорных баках. Мой муж взял всю еду, которую он купил для нас, протянул ее тому мужчине и спросил: “Можно с вами поделиться? Возьмите, что хотите”.

Мужчина выбрал себе несколько продуктов, после чего муж сел обратно в машину и поехал домой. Когда я выкладывала еду, я очень расстроилась, потому что там не хватало моего любимого блюда. Я сказала мужу: “Ты забыл купить для меня то, что я тебя просила!” И потом я сказала вслух: “Надо было не его просить, а самой всё сделать, тогда я бы ничего не забыла”. Мой сын внимательно смотрел на то, как я обвиняю во всем папу. Я была готова дать волю своему гневу. Мы, женщины, в этом профи. Тогда сын сказал мне: “Мам, папа отдал твою еду”. Я спросила: “О чем ты? Как так, отдал?” Он ответил: “Папа не говорит, но там был мужчина на парковке, который рылся в мусорных баках, и папа попросил его взять у нас еду, какую он хочет. И он выбрал то, что ты заказывала”. Как вы думаете, как я себя почувствовала в этот момент?

**Дмитрий:** Очень маленькой.

**Мег:** Очень, очень маленькой. Мой муж ничего мне не сказал. Он не вошел домой со словами: “Дорогая, мне пришлось отдать твою еду, потому что мы встретили человека, который нуждался в ней больше тебя”. Он не сказал ни слова. Он просто остановился и предложил тому мужчине всю еду, которая была у него. И это для него в порядке вещей.

Однажды он взял наших девочек с собой в Южную Америку. Он служил там людям, у которых нет ни обуви, ни врачей. Он привез им лекарства, одежду и подарил им любовь. Вот такой мой муж. И пока я пишу книги о том, как воспитывать мальчиков, он действительно делает это.

И таким же был его отец. Он был семейным врачом в маленьком городке, который ездил по городу с полным багажником Библий.

**Александр:** Ваш муж тоже раздает Библии?

**Мег:** Да, и на этих Библиях написано имя его отца. Так он хранит память о своем отце. И, когда у нас в конце месяца остаются деньги, он покупает на них еще Библии. Его папа ходил в тюрьмы, и он делает то же самое. Его отец был очень неразговорчивым человеком, и мой муж такой же.

Я заметила, что после смерти его папы мой муж стал еще больше похож на него. Я обожала его папу. Я надеюсь и молюсь, что мой сын станет похожим на моего мужа. Он прекрасный человек. Я не говорю, что он идеален, он совершает ошибки и выводит меня из себя иногда.

**Александр:** А как, например? Вы представили его нам таким идеальным.

**Мег:** У меня есть одно любимое занятие, которое есть у многих женщин.

**Дмитрий:** Занятие, которое называется «Как-исправить-мужа»?

**Мег:** Так точно! “Тебя не бывает дома. Ты не думаешь о том, что мне нужно. Ты все время работаешь”, и “Я не могу это больше терпеть”, и “Может, ты проведешь время со мной?”

**Александр:** Я рад, что вы упомянули об этом, потому что это проблема всех женщин.

**Мег:** Да.

**Дмитрий:** Жены все время пытаются изменить своих мужей. Но в какой-то момент вы же пришли к пониманию: “Я должна бросить эту затею”?

**Мег:** Да, но только спустя лет 15. Первые 10 лет я выясняла, что именно нужно исправить, следующие несколько лет я пыталась это исправить. А потом я сдалась. Часто женщины говорят своим мужьям: «Мне надо, чтобы ты сделал это; мне надо, чтобы ты сделал то. И, кстати, еще я хочу хорошую квартиру, две машины...» и так далее. И этот мир поддерживает их в этом.

Это поразило меня несколько лет назад.

Я разговаривала с одной женой, которая сидела с четырьмя детьми дома. Ее муж очень много работал, а она жаловалась, что он никогда не бывает дома, никогда не готовит и не делает всё, что ей надо.

Я ее остановила и сказала: “Как, интересно, он может всё это делать, если всё своё время он тратит на то, чтобы дать тебе всё, что у тебя есть? Твои дети должны видеть, что заботиться о семье – это почетно. Это хорошо. Но, когда ты постоянно критикуешь его при детях, это умаляет все его усилия в их глазах”. Он недостаточно бывает дома...

**Дмитрий:** Он не идеален.

**Мег:** Он не идеален. Иногда мне хочется, чтобы он больше заботился о безопасности наших девочек, потому что он считает, что они могут делать все, что хотят, и когда хотят. Иногда это немного выводит меня из себя.

**Александр:** Но и ваш отец был таким.

**Мег:** Да.

**Александр:** Он многого ожидал от вас и у него были высокие запросы к вам. Поэтому вы делаете то, что вы делаете.

**Мег:** Верно.

**Александр:** Я хочу попросить вас обратиться к мамам и дать им самый важный совет по воспитанию сыновей, а также дать такой совет папам, чтобы мы могли на этом закончить нашу программу.

**Мег:** Я бы сказала матерям проявлять уважение и почтение к своим мужьям, и тогда ваши сыновья вырастут такими, как надо.

А отцам я бы сказала, когда вам хочется уйти в сторону от воспитания, особенно в подростковые годы, наоборот, участвуйте в жизни сыновей, потому что они нуждаются в вас в это время больше, чем когда-либо. Они должны наблюдать за вами. Поэтому пусть они видят в вас хорошего человека, и тогда они тоже вырастут такими.

**Дмитрий:** Это была программа «Семейная жизнь сегодня». Спасибо, что вы были с нами. До новых встреч! И пусть Господь благословит ваши семьи!

---

Copyright © 2016 FamilyLife. All rights reserved.